## Bill 53

# An Act to dissolve the Société de gestion informatique SOGIQUE

## Section 2.1

## AMENDMENT:

Insert after section 2:

2.1. The Attorney General of Québec becomes a party, without continuance of suit, to any proceedings to which the Société was a party.

Adopté CO

#### Bill 53

## An Act to dissolve the Société de gestion informatique SOGIQUE

### Section 4.1

#### **AMENDMENT:**

Insert after section 4:

### ACT RESPECTING HEALTH SERVICES AND SOCIAL SERVICES

**4.1.** Section 520.3.1 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., chapter S-4.2) is amended by adding the following paragraph at the end:

"The Minister may offer the same services as those referred to in the first paragraph to an agency or an institution. The second and third paragraphs then apply with the necessary modifications."



## Bill 53

# An Act to dissolve the Société de gestion informatique SOGIQUE

## Section 6

## AMENDMENT:

Replace by:

6. The provisions of this Act come into force on (insert the date that occurs one year after the date of assent to this Act), unless the Government sets an earlier date or earlier dates for their coming into force.